## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АВТОМОБИЛЬНЫЙ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ 12-220 ВОЛЬТ (DC/AC ИНВЕРТОР)



Внимание! Осторожно - высокое напряжение. Внимательно изучите руководство по эксплуатации перед использованием прибора

#### 1. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Преобразователь предназначен для получения переменного квазисинусоидального напряжения 220В частотой 50 Гц из постоянного напряжения (12В) аккумулятора транспортного средства. Вы можете пользоваться электроприборами на 220В, подключив их через преобразователь к 12В аккумулятору.

Преобразователь реализован на принципе высокочастотного импульсного преобразования напряжения.

Преобразователь имеет встроенные защиты: от короткого замыкания, перегрузки, перегрева. Применён плавкий предохранитель по цепи входного питания.

Примечание: Во включенном состоянии преобразова тель потребляет ток от аккумулятора автомобиля даже когда к нему не подключена нагрузка. Поэтому, во избежание разряда аккумулятора, отключайте питающие провода от 12В когда он не используется.

Внимание! В целях безопасности перед проведением тех-Несоблюдение вышеприведённых требований принического обслуживания преобразователя необходимо отведёт к повреждению преобразователя и отказу в ключить от него все подключенные электроприборы. Обязагарантийном ремонте. тельно отсоедините преобразователь от аккумулятора.

#### 3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

прибора и клеммами аккумулятора.

Лля правильной работы преобразователя достаточно периодически протирать корпус устройства, используя мягкую ткань, слегка смоченную спиртом или водой, для предотвращения скапливания грязи и пыли, особенно в районе вентилятора и вентиляционных отверстий

Оберегайте устройство от попаданий на корпус бензина и подобных растворителей.

Не используйте абразив для отчистки загрязненных по-

Также время от времени проверяйте контакты клемм постоянного тока на наличие окислов, так как для правильной работы устройства необходимо обеспечение хорошего электрического контакта между зажимами проводов

# 4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Соблюдайте Правила безопасности при эксплуатации электроустановок.
- Не оставляйте без присмотра включенный преобра-
- Не допускайте резких перегибов и натяжения проводов. Не подвергайте их воздействию высоких темпе-
- Не подключайте любые неисправные устройства к преобразователю, это может стать причиной воспламенения или короткого замыкания. При появлении постороннего звука, запаха или дыма немедленно отключите прибор.
- Защищайте преобразователь от попадания на него воды, масла, жира, агрессивных сред.

Для охлаждения преобразователя используется встроенный малошумящий вентилятор (МАС-200), включающийся автоматически при необходимости.

Основные области применения - автомобильный и волный транспорт

Преобразователь можно применять для подключения большинства электрических приборов, потребляющих мощность ниже или равную выходной мощности преобразователя: электролампы, бритвы, фены, телевизоры, радио, аудио и видео техника, телефоны, ноутбуки, зарядные устройства мобильных телефонов.

При подключении нагрузки больше допустимой, срабатывает защита от перегрузки, при этом напряжение 220В на выходе устройства отключается и звучит предупреждающий звуковой сигнал. После снижения нагрузки до рабочих величин работоспособность преобразователя восстановится автоматически и звуковой сигнал выклю-

Внимание! Максимальная выходная мошность преобразователя обеспечивается только при входном напряжении 14.4 В.

Если преобразователь находился в условиях с низкой температурой воздуха и его принесли в теплое помещение - включение следует производить не ранее чем через час (время необходимое для испарения образующегося конленсата).

- Перед подключением преобразователя необходимо убелиться в целостности изоляции (отсутствии повреждений) соединительных проводов.
- Размещайте преобразователь в недоступном для детей месте.
- Не дотрагивайтесь до корпуса мокрыми руками. Не дотрагивайтесь до оголенных частей прибора руками - это может привести к ожогам или поражению электрическим током.
- Во избежание поражения электрическим током не разбирайте преобразователь.
- Запрешается эксплуатация преобразователя на открытых плошалках.
- Запрещается самостоятельно производить ремонт преобразователя.

При эксплуатации преобразователя следует выбирать мошность полключаемых к нему устройств на 15...20% ниже максимальной выходной мощности прибора. Следует учитывать, что по мере разряда аккумулятора максимальная выходная мощность преобразователя снижается

## 2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УКАЗАНИЯ ПО МОНТАЖУ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ

Внимание! Напряжение на контактах выходной розетки «220В» опасно для жизни. Необходимо соблюдать Правила безопасности при эксплуатации электроустановок. Рекомендуется использовать устройство защитного откпючения (УЗО)

Запрещается включать преобразователь при повреждении корпуса или выходной электрической розетки.

Для работы преобразователь установить на твердую горизонтальную поверхность, обеспечив достаточно места для прохода воздуха через вентиляционные отверстия в корпусе. Не допускается установка преобразователя не обеспечивающая воздухообмена, достаточного для естественного охлаждения его нагревающихся частей, а так-

же на расстоянии менее 1 м от отопительных систем. Преобразователь должен быть защищён от воздействия горюче-смазочных материалов и воды.

- 1. Преобразователь подключается к разъёму прикури-
- 2. Подсоедините электрооборудование, рассчитанное на переменное напряжение 220В 50Гц к розетке преобразователя
- 3. Включите электрооборудование.

Выключение преобразователя производится в обратном порядке.

Внимание! При ошибочном подключении полярности входа питания 12В преобразователь будет повреждён. Внимание! Не подключать сеть 220В к преобразователю. преобразователь будет повреждён.

Внимание! Напряжение на входе 12В не должно превышать 16В, иначе преобразователь будет повреждён, Например, нельзя снимать клемму с аккумулятора при работающем двигателе автомобиля, к сети которого подключен преобразователь - поскольку колебания напряжения генератора могут превысить порог в 16В.

## 5. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Преобразователь является сложным электронным устройством и его ремонт доложен производиться в условиях сервисного центра силами квалифицированных специалистов. Но перед обращением в сервисный центр вполне возможно самостоятельно устранить некоторые из причин неправильной работы преобразователя.

## 1. Преобразователь не работает

1.1. Преобразователь перегрелся

Способ устранения: Выключите преобразователь и дайте ему остыть в течение 1 часа.

1.2. Высокая пусковая мошность полключенной нагрузки Способ устранения: Попробуйте несколько раз выключить и включить преобразователь выключателем - иногда это позволяет запустить подключенное устройство и дальше оно работает нормально (с меньшим потреблением мошности!).

1.3. Номинальная мошность нагрузки слишком высока Способ устранения: Проверьте и, если надо, уменьшите

нагрузку до допустимых значений. 1.4. Питающее напряжение ниже 10 В

Способ устранения: Проверьте напряжение источника питания, контакты и присоединительные провода:

2. Пониженное напряжение на выходе 220В

2.1. Преобразователь перегружен Способ устранения: Проверьте и, если нало, уменьщите

нагрузку до допустимых значений.

2.2. Питающее напряжение ниже 11 В Способ устранения: Проверьте напряжение источника

питания, контакты и присоединительные провода: 3. Высокие помехи при работе телевизора (радиопри-

емника и т.д.), подключенного к преобразователю

3.1. Высокий уровень взаимных высокочастотных помех преобразователя и электронного прибора

Способ устранения: Удалите прибор от преобразователя на максимальное расстояние (>2м). Измените взаимную ориентацию преобразователя и прибора, телевизионной антенны. Проверьте экраны антенных присоединительных кабелей.

## 6. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЕЙ

Выходное напряжение:............ 220 В(+/- 5%), 5В DC 0.5 А Частота выходного напряжения: ......50Гц(+/- 5%) Зашита: от короткого замыкания нагрузки.....есть от перегрева .....есть от перегрузки .....есть Диапазон рабочих температур: ...... 0°C...+40°C Форма выходного напряжения ...... модифицированная синусоида Ток, потребляемый без подключенной нагрузки: ... < 0.4А Коэффициент полезного действия: .....≥90% Способ подключения к источнику +12 В (аккумулятору).....гнездо прикуривателя Для МАС-100: Вил охлажления пассивный Импульсная выходная мощность..... 

- 2. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ
- 3. Ремонт производится в стационарной мастерской Сервильно заполненного гарантийного талона.
- 4. Гарантия не включает в себя установку, настройку на транспортном средстве владельца, периодическое техническое обслуживание (чистку аудио-видео головок. удаление пыли и т.п.), элементы питания.
- 5. Замену Изделия или возврат денег Сервисный Центр не производит.
- 6. Не подлежат гарантийному ремонту Изделия с дефектами, возникшими вследствие:
- механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая:
- действия третьих лиц или непреодолимой силы;
- попалания внутрь посторонних предметов, жилкостей.
- повреждений животными;

..20 A Предохранитель на входе... Максимальный ток потребления......10 А .. 0,150 кг Масса не более ..... Габаритные размеры (ШхГхВ).....70x127x20 мм Для МАС-200: Вид охлаждения .....принудительный (вентилятор) Импульсная выходная мошность..... Максимальная выходная мошность..... ..200 Предохранитель на входе... 20 A 

#### 7. ПРИЛОЖЕНИЕ 1.

## Выбор необходимой мощности преобразователя.

В большом перечне электроприборов, для которых допустима работа совместно с преобразователями (инверторами), существуют исключения; электрические приборы, потребляемая мощность которых может резко меняться во время работы или которые имеют крайне высокое по-

требление мощности при запуске. В качестве примеров можно привести портативные сварочные аппараты или холодильники (морозильники) прошлых годов выпуска. Например, у такого холодильника номинальной мощностью 100Вт, пусковая мощность может достигать 1500Вт и более. Поэтому работа таких устройств совместно с инверторами не гарантируется, так как высока вероятность неустойчивой работы, плохого запуска устройства, а иногла и поломки преобразователя.

Примерные значения потребляемой мошности электроприборов и соответствующие им преобразователи:

## Аудио-видео техника

Видеомагнитофон (40 Вт) - MAC-100/MAC-200 CD/DVD проигрыватель (60 Вт) - MAC-100/MAC-200 Кинескопный Ч/Б телевизор (70 Вт) - МАС-100/МАС-200 ЖК цветной телевизор (110 Bt) - MAC-200 Кинескопный цветной телевизор (150 Вт) - МАС-200

### Офисная техника Ноутбук (50 Bт) - MAC-100/MAC-200

Компьютер настольный (150 Вт) - МАС-200

## Электроинструмент

Клеевой пистолет (20 Bт) - MAC-100/MAC-200

## Зарядные устройства

Зарядное устройство фонаря (10 Вт) - МАС-100/МАС-200 Зарядное устройство видеокамеры (20 Вт) - МАС-100/ MAC-200

Зарялное устройство моб. телефона (25 Вт) - МАС-100/ MAC-200

## Насосы/компрессоры

Возлушный компрессор (100 Вт) - МАС-200

#### 8. ПРИЛОЖЕНИЕ 2.

## Расчет максимального времени работы от аккумуляторной батареи.

В каждом конкретном случае пользователь сам определяет допустимое время работы преобразователя от аккумулятора, исходя из его емкости, состояния, условий использования, мощности и типа нагрузки.

Для приборов, потребляющих постоянную мощность. равную номинальной (обозначенной на них) примерное время работы можно посчитать по формуле: T= (Cx8,5)/P, где

С (А.ч)- емкость аккумулятора, в ампер-часах; Р (Вт) - мощность нагрузки;

Т (час) - время работы от аккумулятора.

Например, время работы аккумулятора ёмкостью 63 (А.ч) при максимальной нагрузке 500 (Вт) составит: Т= (63x8,5)/500=1,02(4).

## 9. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Условия гарантии. Настоящая гарантия лействительна при следующих условиях:

Все поля в гарантийном талоне заполнены правильно (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя).

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек.

1. Срок гарантии составляет 6 месяцев, но не более 12 месяцев со дня производства.

- и замену неисправных частей.
- висного Центра при предъявлении полностью и пра-

- неправильной установки или транспортировки;
- насекомых:

- ремонта или внесений конструктивных изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений от Государственных Технических Стандартов
- питающих телекоммуникационных и кабельных сетей: • подачи на динамики мощности большей, чем предусмотрено изготовителем:
- использования изделия в промышленных или коммернеских пецах
- 7. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законолательством сроки.

Продавец гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Заполняет торговое предприятие АВТОМОБИЛЬНЫЙ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ НАПРЯЖЕ-НИЯ 12-220 ВОЛЬТ (DC/AC ИНВЕРТОР)

Серийный №

Дата продажи

число, месяц прописью, год

Продавец полпись или штамп

## Штамп магазина

Внимание! Все поля гарантийного талона обязательны лла заполнения

Неправильно или неполностью заполненный гарантный талон является недействительным.

Примечание: В соответствии с проводимой политикой постоянного усовершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.



Уведомляем, что вся упаковка данного прибора НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для вторичной упаковки или хранения в ней ПИЩЕвой пролукции.

Срок службы - 3 года, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

### 10. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Единая справочная служба: тел. 8-800-100-20-17 service@mysteryelectronics.ru



Дополнительную информацию о гарантийном и послегарантийном ремонте вы можете получить по месту приобретения данного излелия или на сайте

www.mvstervelectronics.ru

Произволитель: Мистери Электроникс Лтл. Адрес: КНР, Гонконг, Ванчай, Харбор Роуд 23, Грейт Игл Пентр

Следано в КНР

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законолательством.

Лата изготовления: 09.2012 г.